



# POGLĄD

## na ruch i postęp zdrojowisk i zakładów klimatycznych krajowych w ciągu pory zdrojowej roku 1881.

220998-11

Dawnym zwyczajem, przyjętym jeszcze przez Komisję balneologiczną w b. Towarzystwie naukowym krakowskim, pod przewodnictwem ś. p. założonego profesora D. Dietla, podajemy obecnie pogląd na ruch gości zdrojowych i postęp. Jaki w ostatnim roku wykazały krajowe zakłady. Sądzimy, że wiadomość ta nie będzie obajetna dla osób miłujących kraj rodzimym, które dobrobyt tegoż i rozwój gospodarstwa krajowego obchodzi.

Z 25 zakładów do których rozesłano wezwania, 11 wcale nie raczyło odpowiedzieć i nadesłać choćby krótkie sprawozdania; widać, że zakładom tym wcale nic nie zależy na poparciu ze strony Komisji balneologicznej. W każdym razie w porównaniu z latami poprzednimi otrzyma-

liśmy więcej sprawozdań; gdyż w r. 1880 nadesłano tylko 6, w r. 1881 10, obecnie zaś 14, a co ważniejsza, tego roku nadesłano sprawozdania z trzech zakładów więcej uczęszczanych, mianowicie z Iwonicza, Lubienia i Truskawca, które w roku przeszłym sprawozdań wcale nie nadesłały. Obecnie po raz pierwszy spotykamy się z Bardiujowem, który wprawdzie leży we Węgrzech, ale na pegraniczu Galicyi, i przez Polaków bywa licznie odwiedzany; sprawozdania z tego zdrojowiska za czasów istnienia Komisji balneologicznej w dawnym Towarzystwie naukowym krakowskim, corocznie do poglądu na ruch i postęp w zdrojowiskach krajowych bywały włączanemi. Z otrzymanych danych ułożono dwie tablice, porządkując zakłady i liczby gości zdrojowych, jaka była w roku ubiegłym.

Tablica I.

Nazwa zakładu	Czas trwania pory zdrojowej	Pierwszy gość przybył dnia	Ostatni gość odjechał dnia	Liczba gości zdrojowych					Liczba osób z poza granic Galicyi
				Drużyn oraz pacjentów	O s ó b				
					Ogółem	Mężczyzn	Kobiet	Dzieci	
Krynica . . . . .	od 15 maja do 30 września	26 kwietnia	30 września	1690	3014	915	1686	413	1253
Szczawnica . . . . .	od 20 maja do 30 września	14 maja	30 września	1678	2955	1393	1331	231	1486
Bardiujów . . . . .	od 15 maja do 30 września	5 maja	4 paździer.	?	1316	455	861	?	274
Iwonicz . . . . .	od 1 czerwca do 30 września	23 maja	24 września	622	1284	406	662	216	134
Truskawiec . . . . .	od 25 maja do 15 września	28 maja	16 września	602	1015	347	597	71	57
Zegiestów . . . . .	od 1 czerwca do 15 września	1 czerwca	16 września	?	1003	472	468	63	196
Lubień . . . . .	od 20 maja do 20 września	22 maja	20 września	454	770	405	310	55	16
Rabka . . . . .	od 1 czerwca do 30 września	1 czerwca	20 września	220	565	?	?	?	162
Swozowice . . . . .	od 1 czerwca do 30 września	1 czerwca	12 paździer.	?	140	80	45	15	25
Pustomyty . . . . .	od 15 maja do 15 października	22 maja	15 września	48	73	38	27	8	4
Korsów . . . . .	od 1 czerwca do 30 września	20 czerwca	30 września	22	63	19	36	8	—
Krościenko . . . . .	od 15 maja do 15 września	21 czerwca	30 sierpnia	24	60	26	26	8	5
Kulaszne . . . . .	od 15 maja do 30 września	20 maja	8 września	28	93	27	48	18	9
Zakopane . . . . .	od 1 lipca do 31 października	1 lipca	6 listopada	51	69	44	22	3	14
			razem .		12420	4627	6119	1109	3635
w przecięciu	od 22 maja do 27 września wyjąwszy Zakopane	6 czerwca	25 września		951	prócz Rabki			278

Tablica II.

Nazwa zakładu	Kąpiele wydano								Faszek wody miejscowej wydano	Sporządowano w miejscu wód sprężonych flaszek	Lekarzy ordynujących było	Czy jest apteka i jaka	Liczba restauracji	Dla użytku gości było		
	ciepłych z wody mineralnej	nasiadawczych	borowinowych i mulowych	igłwiowych	parowych i gazowych	spadawczych i natrysków	ręcznych i w basenie	innego rodzaju						ogółem	domów	pokoji
Krynica . . . . .	29347	1070	9393	504	102	1078	1139	662	43295	43006	4213	7	stała	7	78	966
Szczawnica . . . . .	3412	130	—	—	—	2293	?	36	5881	112860	1729	8	stała	11	186	1010
Bardziejów . . . . .	15162	—	—	828	—	—	—	—	15990	126500	?	10	—	5	46	372
Iwonicz . . . . .	19855	—	—	—	—	33	—	267	20155	51393	3000	2	zdrojowa	5	22	600
Truskawiec . . . . .	17161	—	607	—	—	632	—	—	18400	—	?	1	zdrojowa	4	50	368
Żegiestów . . . . .	4540	1860	593	—	—	1560	5147	—	13700	60000	1300	1	zdrojowa	2	12	300
Lubień . . . . .	17850	—	170	—	320	—	390	—	18730	—	?	3	domowa	2	12	180
Rabka . . . . .	6879	284	—	—	—	—	—	—	7163	3852	920	1	zdrojowa	2	14	246
Swoszowice . . . . .	1922	—	18	—	—	—	—	—	1940	—	?	1	górnicza	1	6	71
Pustomyty . . . . .	1380	—	60	—	—	—	—	—	1440	—	50	1	domowa	2	4	40
Korsów . . . . .	1201	—	—	—	—	—	—	681	1882	—	86	—	—	1	8	32
Krościenko . . . . .	—	—	—	—	—	—	?	—	?	2500	?	1	—	1	18	30
Kulaszne . . . . .	—	—	—	—	—	?	?	—	?	—	?	1	domowa	1	7	50
Zakopane . . . . .	—	1524	—	—	508	—	—	3448	5480	—	?	1	domowa	5	78	190

Przy zastanowieniu się nad wykazami tutaj zamieszczonymi nasuwają się różne uwagi, które z kolei przytoczymy.

1. Co do pory zdrojowej. W większej części naszych zdrojowisk pora lecznicza czyli tak zwany sezon kąpielowy, zaczyna się od 15 lub 20 maja, a kończy z ostatnimi dniami września; mimo to jednak do końca maja nie ma prawie nikogo, a przez czerwiec mało kto przybywa, dopiero w lipcu i sierpniu w zdrojowiskach więcej uczęszczanych zjazd jest tak liczny, że mieszkań brakuje — ale już w drugiej połowie sierpnia zakłady zaczynają się opróżniać, zaś we wrześniu już prawie pusto, zaledwie tu i owdzie płaczą się pozostali goście. Pod tym względem może tylko Krynica stanowić wyjątek, gdzie przybywają dla doleczenia niektórzy chorzy z Szczawnicy, Iwonicza i t. d., lubo i tam we wrześniu jest osób znacznie mniej niżeli w ciągu poprzednich dwóch miesięcy. Pod tym względem musimy powtórzyć to, cośmy w przeszłym roku i kilkakrotnie poprzednio pisali. Wprawdzie przybywaniu osób chorych do naszych zdrojowisk już w miesiącu maju stanowi przeszkodę zmienna i chłodna nieraz pora czasu, ale w czerwcu, już chorzy mogą śmiało przybywać, zwłaszcza jeżeli wiosna jest wczesna, jak np. w roku bieżącym. O wiele ważniejszemu atoli jest pozostawanie znaczniejszej liczby osób leczących się w zdrojowiskach przez miesiąc wrzesień, który w naszym kraju jest niezaprzeczenie najpiękniejszy i najpogodniejszy. Wprawdzie poranki i wieczory bywają chłodniejsze, dni krótsze, ale za to nie ma upałów, czas spokojny, pogodny, a mniejsza liczba gości dozwala spokojnie i bez roztargnienia oddawać się leczeniu i używać świeżego powietrza. Chłodom nocnym łatwo zaradzić, biorąc na ten czas mieszkania z piecami, na jakich w lepiej urządzonych zakładach dziś już wcale nie zbywa. Stanowczo można powiedzieć, że leczenie zdrojowe w naszym kraju od pierwszych dni czerwca, do końca września, a zatem przez cztery miesiące z pożytkiem odbywać się może. Na zmianę obecnego sposobu postępowania pod tym względem, mogą wpłynąć jedynie lekarze, wysyłający chorych do zdrojowisk, naznaczając jednym porę wyjazdu w miesiącu czerwcu, drugim w lipcu, innym wreszcie z początkiem a nawet koło połowy sierpnia; ci właśnie przez miesiąc wrzesień leczeniu w zdrojowiskach oddawać się będą.

2. Co się tyczy liczby gości zdrojowych; ogółem w 14 zakładach, z których nadesłano sprawozdania, było osób 12,420; liczbę tę atoli o 500—600 osób śmiało można podnieść, z tego powodu, że z Zakopanego nadesłano tylko wykaz gości leczących się i mieszkających w zakładzie wodolecznicy Dr. Piaseckiego, gdy w samej wsi Zakopanem i Kuźnicach mieszkało kilkaset osób, już to jedynie dla powietrza, już używających mleka, żentycy lub wód lekarskich zamiejscowych. Wziąwszy liczbę przeciętną z 13 pozostałych zakładów, wypadnie na każdy po 951 osób. Wyższą liczbę od przeciętnej wykazuje sześć zakładów: pierwsze miejsce pod tym względem zajmuje Krynica z poważną liczbą 3,014 osób, obok niej stoi Szczawnica z nie o wiele mniejszą liczbą, gdyż 2,955; dalej Bardziejów gdzie było 1,316 gości zdrojowych; w Iwoniczu 1,284, w Truskawcu 1,015, w Żegiestowie 1,003, to jest prawie tyle, ile było w roku poprzednim. W innych zakładach było niżej od liczby przeciętnej, np. w Rabce 565, o 140 więcej niżeli w r. 1880.

Pod względem płci, ogółem było w 13 zakładach mężczyzn 4,627, kobiet 5,119 (z Rabki nie podano podziału pod względem płci), zatem kobiet było więcej o 1,500 prawie. Główną różnicę stanowi znacznie większa ilość kobiet w zdrojowiskach żelazistych Krynicy i Bardziejowie; w tych dwóch zakładach było kobiet więcej o 1,106. Liczby dzieci nie podano z Bardziejowa i Rabki, stosunkowo najwięcej było w Iwoniczu.

3. Co do liczby kąpiel wydanych jak zwykle, najwięcej było w Krynicy, gdyż 43,295, to jest prawie tyle, jak w roku poprzednim, w Iwoniczu 20,144, w Lubniu 18,730, w Truskawcu 10,400, w Bardziejowie 15,990, w Żegiestowie 13,700, w Szczawnicy 5,881, nie licząc kąpiele spadawczych w zakładzie p. Szalaja i kąpiele Dunajcowych. Co do różnych odmian kąpiele, te podzielono podług sprawozdań nadesłanych, lubo niepodobna było tworzyć osobnych oddziałów na kąpiele w jednym tylko miejscu używane, te przeto w tablicy objęto pod ogólną nazwą kąpiel innego rodzaju; tu należą: 662 kąpiel waniennych ze zwykłej wody wydanych w Krynicy, 267 kąpiel jodowych ziemnych w Iwoniczu, 562 kąpiel żelazistych ze słodem i 110 mrówczanych w Korsowie, wreszcie 2,236 kąpiel połowi-

czynych, 712 nacierań i 500 zawijań w kose w zakładzie wódolecznym w Zakopanem.

4. Wody mineralnej miejscowej najwięcej, gdyż 126.500 flaszek wysłano z Bardyjowa, 112,860 to jest nieco więcej niżeli w roku poprzednim ze Szczawnicy, 60,000 z Żegiestowa, 51,390 z Iwonicza, 43,295 z Krynicy i t. d. Prócz tego w niektórych zakładach wyrabiano i sprzedawano różne produkta, po większej części z wody mineralnej wyrabiane; tu należą: 1,437 kilogramów soli zdrojowej sprzedanej w Iwoniczu, 588 kilogr. w Rabce, 600 kilogr. borowiny żelazistej z Krynicy, 2,502 pudełek pastylek i 1.206 flaszek wyciągu igliwego do kąpiel z tegoż samego zdrojowiska, inne produkta w mniejszej ilości sprzedawane pomijamy.

Ilość spożytych wód mineralnych zamiejscowych podano tylko z siedmiu zakładów.

5. Mleka i żentycy spożyto najwięcej w Żegiestowie, podług sprawozdania bowiem, mleka około 4,000, żentycy około 3,000 litrów; w Kulusznie żentycy do 1,700 litrów, mleka prosto od krowy 400 l.; w Zakopanem w samym tylko zakładzie Dr. Piaseckiego 1,800 litrów mleka.

6. Lekarzy zajmujących się stale praktyką lekarską było najwięcej, gdyż 8 w Szczawnicy, a 7 w Krynicy, w Bardyjowie i Lubieniu po 3, w Iwoniczu 2, w Kulusznie, Krościenku, Pustomytach, Rabce, Truskawcu, Zakopanem i Żegiestowie po 1, do Swoszowic lekarz co drugi dzień dojeżdżał, a w Korsowie wcale nie było lekarza.

7. Apteka stała, przez cały rok otwarta, znajduje się tylko w Krynicy i Szczawnicy, zdrojowa przez czas letni w Iwoniczu, Rabce, Truskawcu i Żegiestowie, górnicza w Swoszowicach, podręczne u lekarzy w Kulusznie, Lubieniu, w Pustomytach i Zakopanem; w Bardyjowie biorą ki z apteki w pobliskim mieście, w Krościenku ze Szczawnicy, a w Korsowie nie było wcale apteki.

8. Co do pomieszczeń dla gości, w porównaniu z rokiem poprzednim przybyło w Krynicy pokoi 103, w Szczawnicy 85, w Rabce 46, w Swoszowicach 13, a w Żegiestowie 11. Ogółem zaś było najwięcej pokoi do wynajęcia: w Szczawnicy 1010, w Krynicy 966, w Iwoniczu 600, w Bardyjowie 372, w Truskawcu 368, w Żegiestowie 300, w Rabce 246 i t. d.

Z 14 sprawozdań nadesłanych Komisji balneologicznej cztery ogranicza się do podania szczegółów liczbowych, zamieszczonych w tablicach przedłożonych, dziesięć zaś podało obszerniejsze lub krótsze wiadomości o ulepszeniach dokonanych w roku ubiegłym, i te tutaj przytoczymy.

W Krynicy wybudowano nowy ogniotrwały gmach kąpielny na kąpiele borowinowe parą ogrzewane, mieszczący 28 gabinetów; obecnie zatem dawne łazienki, które w r. b. mają być blachą pokryte, będą służyć wyłącznie na kąpiele z wody mineralnej. Stosownie do pomnożenia liczby łazienek, musiano też powiększyć i służbę kąpielną, urządzono też nowe składy na borowinę kąpielową. — Brzeg potoku Krynicy na przestrzeni 300 metrów długiej obmurowano, aby zapobiedz wylewom podczas deszczów nawalnych i długotrwałych. Prowadzono dalej roboty w celu urządzenia wodociągów, które za pomocą rur żelaznych będą doprowadzać wodę do budynków skarbowych, oraz do hydrantów dla skrapiania chodników spacerowych oraz będą służyć do oczyszczania już istniejących od r. 1880 kanałów. — Buduje się obecnie arena teatralna, mieszcząca oprócz 450 siedzeń dla widzów, 20 pokoi dla osób do składu

teatru należących; budowla ta podług kontraktu na 1 lipca b. r. ma być wykończoną. — Droga powiatowa znajdująca się wśród zakładu, ma być poprowadzona po prawym brzegu Krynicy. Zresztą zapowiada sprawozdanie rekonstrukcją drogi z Krynicy na Tylicz do Węgier prowadzącej, oraz roboty przygotowawcze do budowy dworca gościnnego (*Kurhaus*), oraz rzymsko-katolickiego kościoła w Krynicy.

W Szczawnicy najważniejszą sprawą jest budowa dworca gościnnego, o którym już w przeszłorocznym sprawozdaniu wspomniano. Gmach obecnie już pod dach wprowadzony i jest nadzieja, że w ciągu lata bieżącego będzie ukończony. Nabyto parcele w celu przeprowadzenia szerokiego chodnika z górnego zakładu do parku na Miodziusiu; chodnik ten około 6 metrów szeroki, ocieniony drzewami, służyć będzie wyłącznie dla pieszych i pomnoży liczbę chodników spacerowych. Główny chodnik zwany deptakiem, będzie miał drugi podobny równoległy, który się przeprowadza od dworca gościnnego, po za domami zwanymi Bratem i Siostrą, domem Dr. Trembeckiego i zamkiem, w którego pobliżu obok kaplicy zdrojowej będzie się łączył z dawnymi spacerami. Prowadzono dalej budowę drogi w Pieninach ponad Dunajcem; droga ta, dzięki Wydziałowi krajowemu, który za inicjatywą JW. Marszałka Zybkiewicza i JW. hr. Badeniego, udzielił subwencji w kwocie 1,500 złr. w. a., wkrótce zapewne do samego Czerwonego klasztoru zostanie doprowadzoną. Prócz kilku domów włościańskich, przybyły w zakładzie dwa duże domy dla gości zdrojowych, tak: że ogólna liczba pokoi mieszkalnych dla gości, pomnożyła się w r. z. o 86. Pomniejsze ulepszenia, jak np. sadzenie drzew i krzewów w parku utrzymywanym przez umiejętnego ogrodnika i t. d. pomijamy.

W Bardyjowie zakładzie zdrojowym przed 50 laty kwitującym i licznie uczęszczanym, później zaniedbanym lecz obecnie znów się odradzającym, wybudowano w przeszłym roku dworzec gościnny, budynek okazały o trzech obszernych salach mieszczących czytelnię dla dam i mężczyzn, oraz salę balową z fortepianem, gdzie się goście codziennie dla rozrywki schodzili. Budynek ten połączony jest krytym chodnikiem z głównym źródłem noszącym nazwę *Hauptquelle*. — Wybudowano hotel należycie umeblowany o 18 pokojach, z żelaznymi piecami, dzwonkami elektrycznymi i t. d. Zaczęto budować nowe łazienki I klasy o 18 gabinetach z 25 wannami porcelanowymi, tak że obok 50 wanień znajdujących się w starych łazienkach, będzie obecnie 75, w których w razie potrzeby będzie można wydać dziennie do 1,000 kąpiele. Budynek mieszczący kąpiele spadowe powiększono, tak, że obecnie mieści 6 gabinetów, i otoczono ogrodem z wodotryskiem. W parku w którym się znajdują liczne chodniki, (z tych trzy główne do ćwierć mili długie), co kilkanaście kroków postawiono wygodne ławki. — W celu utrzymania w porządku ogrodu i chodników spacerowych, przyjęto uzdolnionego ogrodnika i trzech pomocników tegoż, oraz wydano znacznie większą sumę na zakupienie kwiatów i krzewów ozdobnych. W roku bieżącym powstanie w miejscu dawnej werandy krytej, nowa w stylu szwajcarskim, przed którą będą dwa wodotryski. Wreszcie nadmieniamy, że urządzono w roku zeszłym w zakładzie urząd pocztowy i stację telegraficzną, a są wiadomości, że wkrótce Bardyjów zostanie połączony z Preszowem (*Eperies*) koleją żelazną.

W Iwoniczu rozszerzono wodociągi, wybudowano nową salę gimnastyczną oraz strzelnicę. Dotychczas wanny czyszczone za pomocą wody mineralnej, której wiele się marnowało w tym celu, teraz zaprowadzono czyszczenie wodą zwykłą doprowadzaną rurami. Obecnie buduje się dom piętrowy o 20 pokojach, z przedpokojami i kuchniami, oraz łazienki do natrysków, i kąpeli zimnych i borowinowych.

W Truskawcu, który niedawno przeszedł na własność spółki złożonej z zamożnych obywateli, starającej się o podniesienie zakładu, wybudowano nowe łazienki, na jedném z posiedzeń Komisji balneologicznej przez Dr. Riegera opisane. O innych ulepszeniach obecnie musimy zamilczeć, gdyż o tych w nadesłaném sprawozdaniu żadnej nie ma wzmianki.

W Żegiestowie zbudowano drogę od przystanku kolei żelaznej do zakładu, przybyło 8 pokoi mieszkalnych, a obecnie buduje się dom o 54 pokojach, który w miesiącu lipcu r. b. ma być gotowy.

W Lubieniu postarano się o nowy rozbiór chemiczny wody trzech źródeł miejscowych, którego dokonał Prof. Dr. Radziszewski ze Lwowa. Wynik tego rozbioru drukiem ogłoszony, rozesłano w r. z. wszystkim prenumeratorom Przeglądu lekarskiego. Dom łaźniowy odnawiają tak zewnątrz jako i wewnątrz, przyczém liczba łaźniok ma być powiększoną. Nadto wybudowano przy zakładzie oborę dla krów, aby chorzy na każde zażądanie mogli dostać świeżego mleka.

W Rabce w r. 1881 dokonano budowy domu piętrowego o 24 pokojach z 4 kuchniami, rozpoczęto budowę domu w którym obok kilku mieszkań dla gości, będzie urządzoną warzelnią w celu otrzymywania soli z wody mineralnej. Urządzono wielki zbiornik murowany na cemente, mogący pomieścić ilość wody wystarczającą na urządzenie 5,000 kąpeli; wreszcie wystawiono drugą bramę wjazdową, tak, że obecnie cały zakład może być zamknięty.

W Pustomytach przy wodociągach dawne rury drzewiane zastąpiono nowými miedzianymi, wybudowano domek o 4 pokojach i dużej kuchni dla osób nie mających ochoty stołować się w restauracyi, urządzono szeroki chodnik murowany prowadzący od mieszkań zakładowych do parku właściciela, który podczas pory zdrojowej jest dla gości otwarty, oczyszczono i ocembrowano dla gości używających kąpeli rzecznych, osobne miejsce w pobliżkiej rzeczce Bartatówce, gdzie też i spad wody daje sposobność

używania tak zwanych tuszów czyli kąpeli spadowych. Wybudowano w Wolicy, przysiółku Pustomyt 9 mieszkań dla uboższych gości kąpielowych, w ogrodzie w pobliżu mieszkań posadzono 300 drzewek, wreszcie wyjednano od Dyrekcyi kolei żelaznej arcyks. Albrechta urządzenie przystanku kolejowego, tak że obecnie podczas pory zdrojowej w 45 minutach można będzie przybyć ze Lwowa do Pustomyt, i to za cenę zniżoną. W r. b. codziennie będzie jeździł omnibus od zakładu do obszernego lasu sosnowego, zaledwie 2,000 kroków od zakładu oddalonego. W przyszłości zarząd zamierza urządzić łaźnię parową, wzięwalnię, kąpiele spadowe z wody siarczanéj i zakład leczenia wodą zimną; o ulepszeniach tych więcej powiemy gdy będą zaprowadzone. W r. z. wydano broszurkę pod tyt.: Pustomyty, zakład kąpielowy siarczany otwarty w r. 1880. Lwów 1881, w 8ce, str. 15.

Ze Swoszowic donoszą, iż odnaleziono wodę siarczaną w sztolni zwanéj Napoleona, ulepszenia są tak nieznaczne, że nawet na wspomnienie nie zasługują.

Z Kulasznego prócz obietnic, nowych ulepszeń nadmieniono tylko o zasadzeniu znacznej ilości drzewek, zwłaszcza sosnowych.

Wreszcie nadmienić musimy, że siedemdziesięciu kilku lekarzy zamiejscowych, uczestników Zjazdu przyrodników i lekarzy w Krakowie, pod przewodnictwem Dr. Lutostańskiego zrobiło wycieczkę do zdrojowisk krajowych, podczas której zwiedzili Krynicy, Żegiestów, Szczawnicę i Zakopane; a naoecznie przekonaawszy się o stanie naszych zdrojowisk, wielu nabrało lepszego wyobrażenia o ich stanie, niżeli mieli poprzednio. Na braki i niedostatki również zwrócono uwagę, jak w Szczawnicy np. w tym celu odbyła kilkugodzinną naradę pod przewodnictwem czcigodnego Prezesa Akademii Dr. Majera, w której omawiano niedostatek istniejące i sposoby zaradzenia tymże.

W końcu podajemy wiadomość, że na wystawach w r. z. odbytych, następujące zdrojowiska krajowe doznały zaszczytnego odznaczenia. Na wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie podczas Zjazdu otrzymały: medal srebrny zarząd zakładu w Rymanowie, medal brązowy zarząd zakładu w Krynicy, Szczawnicy i Żegiestowie, listy pochwalne zarz. zakł. w Pustomytach, Rabce, Morszynie i w Busku położonym w Królestwie polskiem. Na wystawie balneologicznej odbytej od 1 maja do 30 września w Frankfurcie nad Menem, otrzymały medale brązowe zarządy zdrojowisk w Krynicy i Szczawnicy.

*Dr. Ściborowski.*

